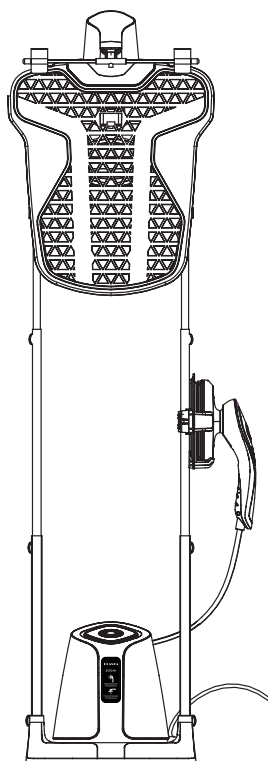


PLANTA

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ВЕРТИКАЛЬНЫЙ ОТПАРИВАТЕЛЬ PLS-V200



Мы на YouTube:



Посетите наш сайт:



www.planta-russia.ru

ВНИМАНИЕ! СОХРАНИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕРТИКАЛЬНОГО ОТПАРИВАТЕЛЯ PLS-V200

Благодарим Вас за выбор продукции компании PLANTA!

Вертикальный отпариватель PLS-V200 создан для тех, кто ценит свое время и стремится продлить жизнь своим вещам как можно дольше.

Отпариватель – современный конкурент паровых утюгов; с его помощью можно быстро и качественно погладить любые вещи и изделия из текстиля. При этом отпариватель считается более функциональным и универсальным устройством, чем утюг. Используя отпариватель, Вы можете избавиться от складок не только на одежде, но и на занавесках, шторах и порттьерах, даже их не снимая, а также отпарить обивку мягкой мебели, матрасы и кровати. Благодаря высокой температуре пара, происходит дезинфекция поверхности: пар убивает пылевых клещей, вирусы, бактерии и другие микроорганизмы.

Отпариватель успешно справляется со всеми видами тканей: полиэстером, хлопком, шелком, шерстью, нейлоном, льном. Кроме этого, устройство отпаривателя делает возможным глажку вещей, погладить которые традиционным способом очень сложно, например, объемные, структурные платья, верхнюю одежду (пальто, шубы). Помимо глажки и дезинфекции, отпариватель успешно справляется с неприятным и затхлым запахом. Таким образом, подготовка вещей к сезону становится простым и увлекательным мероприятием.

Уникальной особенностью вертикального отпаривателя PLANTA PLS-V200 является возможность его использования как для сухой обычной глажки, так и для глажки паром. Помимо этого, отпариватель PLS-V200 оснащен гладильной доской-трансформером, принимающей 3 разных положения: 45°, 90°, 180° – подстроив гладильную доску под Ваши потребности, Вы сделаете процесс глажки максимально удобным.

Помимо доски, отпариватель так же обладает понятным и простым управлением: Вы можете выбрать оптимальный режим подачи пара и температуры под любой тип ткани. Керамическое покрытие утюжка нежно и мягко скользит по материи, не причиняя вреда Вашей одежде. Эргономичный поворотный дизайн утюжка позволяет прогладить все детали и труднодоступные места на одежде.

Вертикальный отпариватель PLANTA PLS-V200 заключен в стильный и компактный корпус – он не занимает много места и способен вписаться в любой интерьер, став незаменимой частью домашнего быта.

Для получения дополнительной информации посетите сайт: www.planta-russia.ru

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

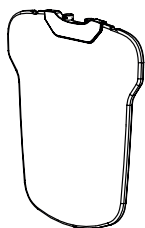
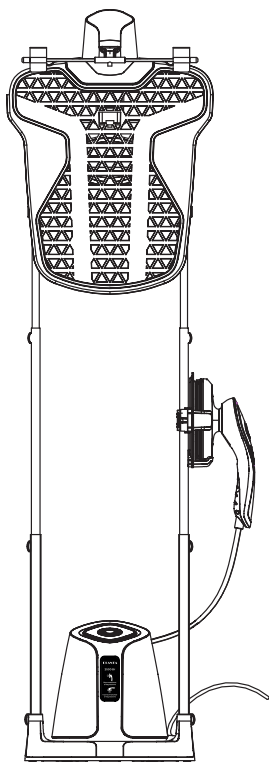


Для наибольшей эффективности и безопасности необходимо прочитать все руководство по эксплуатации перед использованием вертикального отпаривателя. Сохраните это руководство по эксплуатации для обращения к нему в дальнейшем.

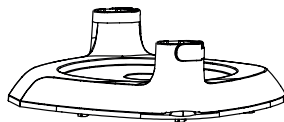
- Данный прибор предназначен только для бытового использования и не может быть использован в промышленных или коммерческих целях.
- Устройство можно использовать только по его прямому назначению и в соответствии с правилами, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
- Перед подключением отпаривателя к электрической сети, убедитесь, что параметры ее электропитания совпадают с параметрами устройства.
- Вертикальный отпариватель можно использовать только внутри сухих помещений.
- Не позволяйте шнуру питания касаться нагретых поверхностей.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте отпариватель или его отдельные части в воду или другие жидкости. Не допускайте попадание воды на шнур питания и вилку.
- Не храните и не оставляйте устройство рядом с нагретыми поверхностями.
- При отключении устройства от сети питания не тяните за шнур. Не переносите устройство, взявшись за шнур питания.
- Запрещено использование устройства, если шнур питания, вилка или другие части устройства повреждены или работают ненадлежащим образом. Не пытайтесь разобрать и починить устройство самостоятельно. Ремонт устройства может осуществляться только квалифицированным специалистом.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или психическими возможностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта или знаний для обращения с прибором (в том числе детям), кроме случаев использования устройства под контролем ответственного лица или после получения необходимых инструкций.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.

- Перед первым отпариванием какой-либо вещи или поверхности необходимо ознакомиться с рекомендациями производителя изделия о том, как необходимо обращаться с материалом, из которого они изготовлены. Для начала рекомендуется протестировать работу отпаривателя на небольшом малозаметном участке изделия.
- В резервуар разрешено заливать только воду. Использование других жидкостей может привести к поломке отпаривателя. Чтобы продлить срок службы устройства, рекомендуется заливать дистиллированную воду.
- Не наполняйте резервуар водой и не оставляйте остатки воды в резервуаре, если Вы не используете прибор, – это может привести к протечке отпаривателя.
- Не включайте устройство без воды.
- Перед наполнением и опустошением резервуара для воды обязательно выключайте устройство от сети электропитания.
- Не прикасайтесь к рабочим поверхностям отпаривателя во время его работы. Это может привести к ожогу.
- Не направляйте струю пара на себя, других людей и животных. Это может привести к ожогам и повреждениям. Включайте отпариватель, только отвернув устройство паровыми соплами от себя.
- Запрещено использовать отпариватель на одежде, если она надета в этот момент на человека.
- Не оставляйте включенный отпариватель без присмотра.
- После использования устройства дайте ему полностью остыть перед тем, как убрать его в место хранения.
- Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
- Во время использования отпаривателя всегда держите шнур и утюжок для отпаривания выше резервуара для воды.
- Не допускайте падения устройства и не подвергайте его ударам.
- Регулярно проводите процедуры по чистке отпаривателя, описанные в данном руководстве.
- Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных принадлежностей может привести к поломке отпаривателя или получению травм.

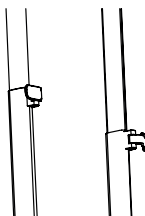
УСТРОЙСТВО ВЕРТИКАЛЬНОГО ОТПАРИВАТЕЛЯ PLS-V200



Гладильная
доска-трансформер



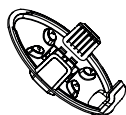
Подставка



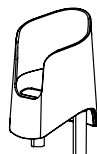
Телескопические стойки



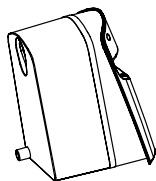
Утюжок



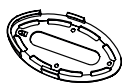
Подвесной кронштейн
для утюжка



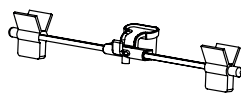
Кронштейн
для воротничков



Резервуар для воды



Защитная насадка
на утюжок

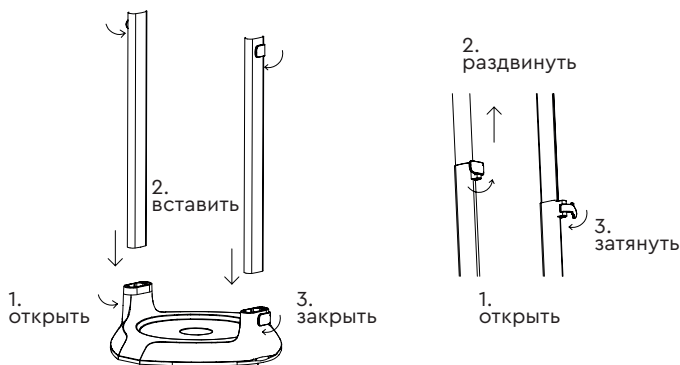


Зажимы для одежды

СБОРКА ВЕРТИКАЛЬНОГО ОТПАРИВАТЕЛЯ PLS-V200

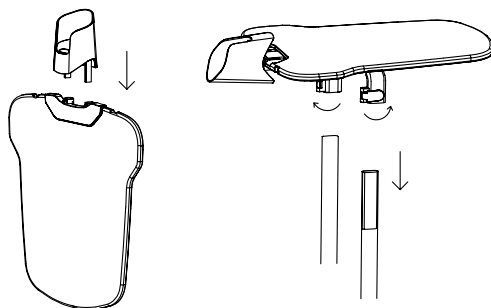
УСТАНОВКА ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИХ СТОЕК

1. Достаньте все детали устройства из упаковки.
2. Раскройте фиксаторы по двум сторонам подставки для отпаривателя. Вставьте две телескопические стойки до упора в специальные гнезда по двум сторонам подставки. После этого закрепите фиксаторы на подставке.
3. Отрегулируйте высоту стоек под Вас и закрепите их положение при помощи фиксаторов.



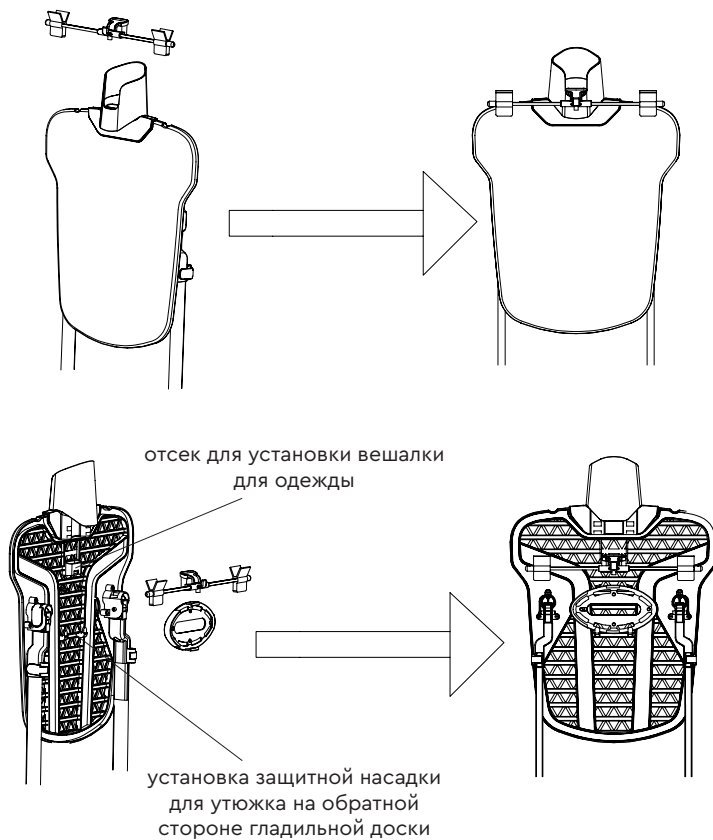
УСТАНОВКА ГЛАДИЛЬНОЙ ДОСКИ

1. Вставьте кронштейн для воротников на верх гладильной доски.
2. Откройте зажимы на гладильной доске, и установите ее на верху телескопических стоек, после этого затяните зажимы назад.



3. На обратной стороне гладильной доски можно установить защитную насадку на утюжок, которая так же может выступать креплением для утюжка.

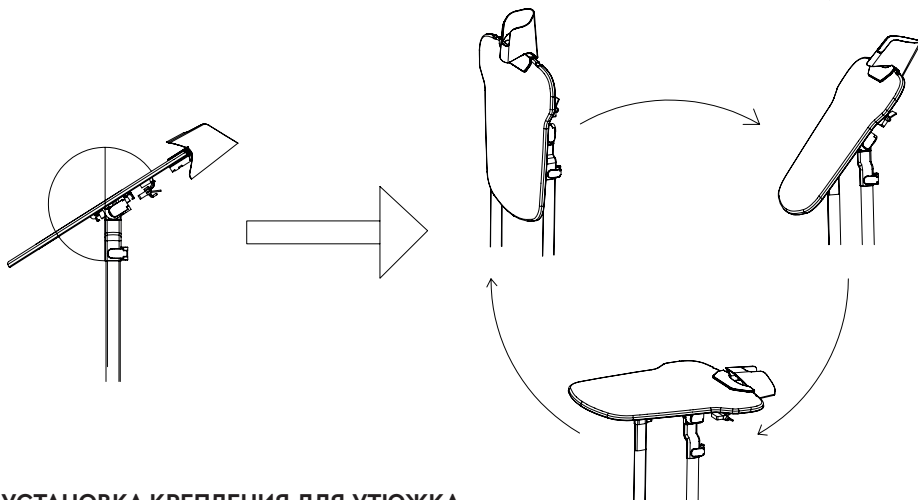
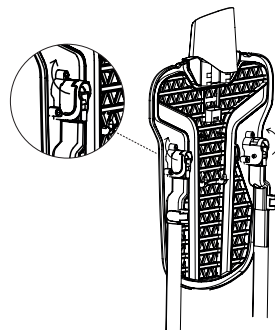
Вешалка для одежды устанавливается на обратной стороне гладильной доски. Для этого крючок на вешалке должен попасть в специальное отверстие на обратной стороне гладильной доски.



3 ПОЛОЖЕНИЯ ДОСКИ-ТРАНСФОРМЕРА

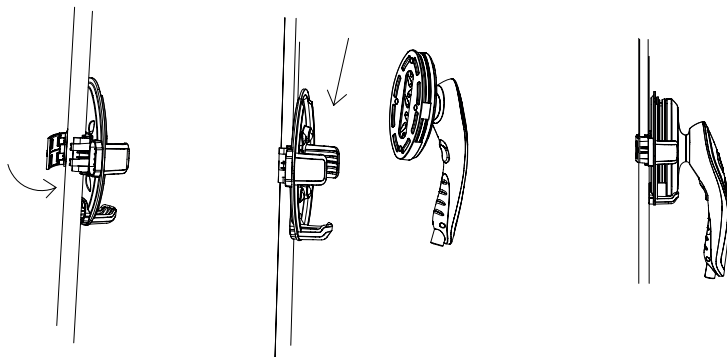
1. Доска-трансформер может принимать 3 различных положения: 45°, 90°, 180°.

Для того, чтобы сменить положение гладильной доски, необходимо открыть зажимы, на задней части гладильной доски, установить доску в нужное Вам положение и закрепить зажимы.



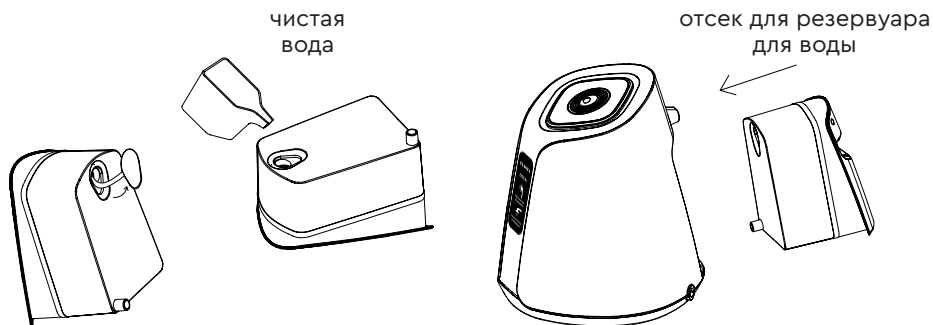
УСТАНОВКА КРЕПЛЕНИЯ ДЛЯ УТЮЖКА

1. После того, как Вы установили телескопические стойки на нужной Вам высоте и закрепили их, установите на одной из стоек на необходимом Вам уровне крепление для утюжка. Крепление для утюжка крепится на стойке так же при помощи зажима.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕРТИКАЛЬНОГО ОТПАРИВАТЕЛЯ PLS-V200

НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ



1. Достаньте резервуар для воды из основного корпуса устройства.
2. Откройте резиновую заглушку, наполните резервуар для воды чистой водой.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не превышайте максимальный уровень объема воды в резервуаре.

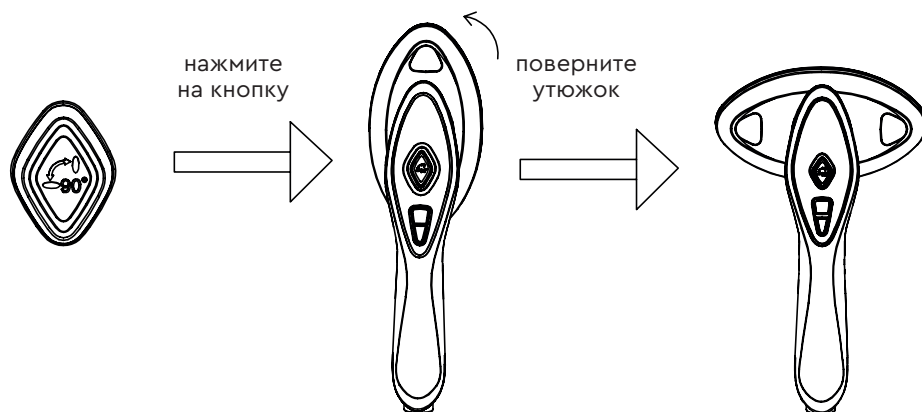
⚠ **ВНИМАНИЕ!** В резервуар разрешено заливать только чистую воду. Запрещено заливать в резервуар любую жидкость, кроме воды или добавлять в воду примеси.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** Не наливайте воды меньше минимального уровня – это может привести к повреждению устройства. Наполнять резервуар для воды разрешено только, когда прибор выключен из электросети.

3. Плотно закройте резиновую заглушку.
4. Установите резервуар для воды назад в отсек в основном корпусе до упора. При установке Вы должны услышать характерный щелчок, который будет сигнализировать о том, что резервуар установлен правильно.

НАЧАЛО РАБОТЫ

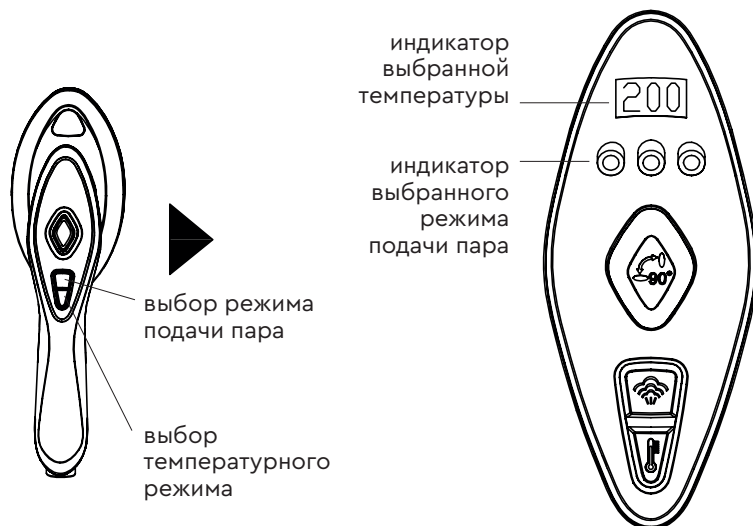
1. Перед началом работы соберите вертикальный отпариватель по пунктам, описанным выше. Установите гладильную доску в нужном Вам положении. Вы также можете повернуть утюжок на 90° для удобства использования. Для поворота утюжка необходимо нажать на кнопку на корпусе утюжка и повернуть рабочую поверхность.



ВНИМАНИЕ! Во избежание ожогов перед тем, как повернуть утюжок, его необходимо остудить.

2. Вставьте вилку в розетку электросети. Перед подключением к электросети убедитесь, что параметры ее напряжения совпадают с параметрами устройства.
3. Нажмите на кнопку включения на корпусе устройства. Вы услышите короткий звуковой сигнал. Кнопка загорится красным цветом.
4. Вертикальному отпаривателю необходимо время для того, чтобы нагреться для последующей работы. Сразу после включения устройства, оно начинает нагреваться, примерно за 15 секунд оно нагревается до первого температурного режима – 80°C; для разогрева до максимального температурного режима (200°C) необходимо около 40 сек.
5. На дисплее утюжка при включении отпаривателя отображается самый высокий температурный режим – 200°C, до которого отпариватель нагревается примерно за 40 секунд. Это необходимо для того, чтобы устройство максимально прогрелось перед началом работы. По истечении 40 секунд выберите необходимый Вам температурный режим и режим подачи пара.

ВЫБОР ТЕМПЕРАТУРНОГО РЕЖИМА И РЕЖИМА ПОДАЧИ ПАРА



В вертикальном отпаривателе PLS-V200 3 режима подачи пара:

- минимальный: 18–23 г/мин,
- средний: 24–29 г/мин,
- максимальный: 30–35 г/мин.

В вертикальном отпаривателе PLS-V200 7 температурных режимов:

- 80 °C,
- 100 °C,
- 120 °C,
- 140 °C,
- 160 °C,
- 180 °C,
- 200 °C.



ВНИМАНИЕ! Подача пара работает только на температуре 180–200 °C. При включении данных температурных режимов на экране утюжка отображается текущий режим подачи пара, который Вы можете изменить при необходимости при помощи кнопки выбора режима подачи пара.

ПАМЯТКА ПО ГЛАЖКЕ ОДЕЖДЫ

Температура глажки	Тип ткани	Идентификатор на этикетке на одежде
180–200 °C	Хлопок, лен, короткие волокна	
140–160 °C	Шелк, шерсть, нейлон, вискоза	
80–120 °C	Пропилен, полиуретан и полипропилен	
/	Если на этикетке по уходу за одеждой указано, что глажка запрещена, запрещено использовать отпариватель PLS-V200	

ОТПАРИВАНИЕ И ГЛАЖКА ВЕЩЕЙ

После того, как Вы собрали прибор, наполнили резервуар для воды, включили отпариватель и выбрали необходимый температурный режим и режим подачи пара, можно приступить к отпариванию или глажке вещей.

1. Разместите вещь на гладильной доске вертикально, горизонтально или под углом (в зависимости от того, как установлена гладильная доска), так же Вы можете разместить вещь на специальной вешалке, поставляемой в комплекте. Используя эту вешалку, можно комфортно разместить брюки.

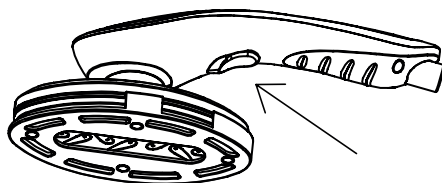
ВНИМАНИЕ! Перед началом процедуры отпаривания, убедитесь, что в карманах вещей ничего не лежит, что может быть повреждено во время отпаривания или глажки. Будьте аккуратны с фурнитурой, под воздействием пара некоторая фурнитура может потерять цвет.

2. Отпаривать вещь рекомендуется при помощи медленных движений сверху вниз, слегка натягивая вещь свободной рукой.

Если Вам необходимо произвести сухую глажку просто дождитесь, пока рабочая поверхность утюжка нагреется достаточно для того, чтобы использовать ее.

ВНИМАНИЕ! При глажке не оставляйте надолго утюжок на одном месте неподвижно.

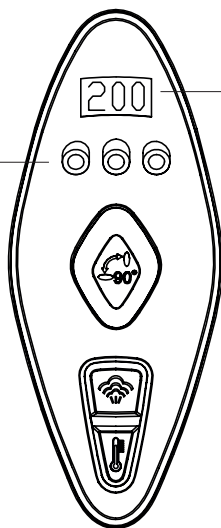
Если Вы хотите отгладить вещь при помощи пара, дождитесь пока устройство нагреется до нужной температуры. Для подачи пара на корпусе утюжка необходимо нажимать на кнопку подачи пара, расположенную под указательным пальцем руки.





ВНИМАНИЕ! Подача пара работает только на температуре 180–200 °С. При включении данных температурных режимов на экране утюжка отображается текущий режим подачи пара, который Вы можете изменить при необходимости при помощи кнопки выбора режима подачи пара.

Индикация выбранного
режима подачи пара



Индикация
температурного
режима.

При включении
температурного
режима: 80°, 100°, 120°,
140°, 160° – возможна
только сухая глажка.

При включении
температурного
режима: 180°, 200° –
возможна глажка паром,
при этом загорается
текущий режим подачи
пара.



ВНИМАНИЕ! Утюжок для отпаривания разрешается держать только паровыми соплами в противоположную от себя сторону, не направляя его при этом на других людей, животных, растения или другие электрические приборы.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ И ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Во избежание перегрева устройства, вертикальный отпариватель PLS-V200 автоматически отключается через 30 мин непрерывного использования.

ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Установите утюжок на крепление для утюжка.
2. Выключите отпариватель нажатием на кнопку включения/выключения на корпусе устройства (световой индикатор погаснет) и выключите устройство из сети питания.
3. Опустошайте и промывайте резервуар для воды после каждого использования, это поможет избежать образование накипи. Рекомендуется также протирать все влажные элементы отпаривателя, включая резервуар для воды и место соединения резервуара с основным корпусом, сухой материей.
4. Вы можете хранить отпариватель в любом удобном Вам виде: собранном или разобранном.



ВНИМАНИЕ! Не передвигайте устройство, взявшись за встроенную вешалку или ручку на резервуаре для воды. Для перемещения устройства держитесь за телескопические стойки, убедившись при этом, что они надежно держатся на корпусе устройства.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

⚠ Перед очисткой устройства обязательно отключите его от сети электропитания и дайте остыть в течение как минимум 30 минут.

ОЧИСТКА РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ

Отсоедините резервуар для воды от основного корпуса и вылейте из него остатки воды. Промойте резервуар чистой водой и дайте ему высохнуть. После этого присоедините резервуар к корпусу устройства.

ОЧИСТКА ОСНОВНОГО КОРПУСА

Основной корпус устройства можно очищать влажной материей.

Не используйте абразивные моющие вещества и материалы для очистки корпуса – это может повредить корпус устройства.

СБРОС ДАВЛЕНИЯ

Когда давление пара в нагревательном корпусе становится слишком высоким, предохранительное устройство сброса давления в нижней части основного корпуса автоматически сбрасывает давление.

При работе устройства обращайте внимание на распыление высокотемпературного пара, чтобы избежать ожога от высокой температуры.



УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДOK

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ	ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ ПРОБЛЕМ	ВАРИАНТЫ РЕШЕНИЯ
Отпариватель не нагревается. Световой индикатор не загорается.	Устройство не подключено к электросети.	Подключите устройство к электросети.
Световой индикатор горит, но отпариватель не нагревается.	В резервуаре нет воды или воды в резервуаре меньше минимального уровня.	Наполните резервуар для воды.
	Резервуар для воды установлен неправильно.	Заново установите резервуар для воды на его место.
	Перекрыт паровой шланг.	Выпрямите паровой шланг.
	Вода не попадает в бойлер.	Встряхните или переустановите резервуар для воды.
Подача пара очень слабая или прерывается.	В резервуаре нет воды или воды в резервуаре меньше минимального уровня.	Наполните резервуар для воды.
	Резервуар для воды установлен неправильно.	Заново установите резервуар для воды на его место.
	Установлен режим с низкой подачей пара.	Используйте другой режим работы отпаривателя.
	Установлена температура работы менее 180°C.	Установите температурный режим 180–200°C.
Резервуар для воды протекает.	Заглушка резервуара для воды закрыта неплотно.	Плотно закройте крышку резервуара.
	Резервуар для воды поврежден.	Свяжитесь с сервисной службой.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: **PLS-V200**

Напряжение: 220–240 В, ~50/60 Гц

Мощность: 2500 Вт

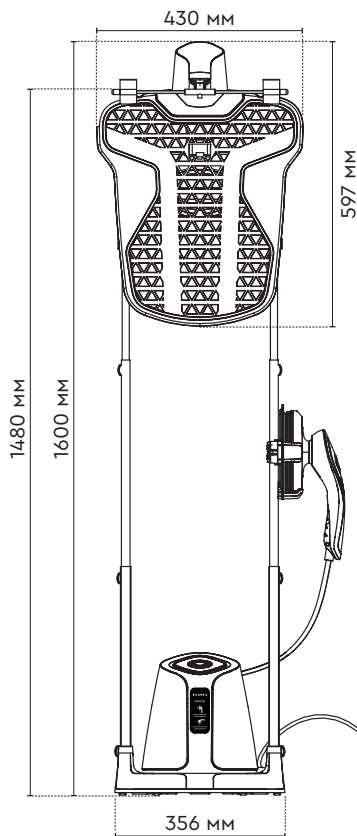
Объем резервуара: 1200 мл

Размер отпаривателя: 43 x 36 x 160 см

Вес: 8,13 кг



Производитель оставляет за собой право для разных партий поставок без предварительного уведомления изменять комплектующие части изделия, не влияя при этом на основные технические параметры изделия. Это может повлечь за собой изменение веса и габаритов изделия, но не более чем на $\pm 5\text{--}10\%$.



УТИЛИЗАЦИЯ

В интересах охраны окружающей среды по завершении срок службы прибор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Утилизация должна производиться через соответствующие пункты сбора и переработки электрического и электронного оборудования. При появлении вопросов обращайтесь в местную коммунальную службу, ответственную за утилизацию отходов.



Мы на YouTube:



Посетите наш сайт:



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Условия гарантии 1. В случае обнаружения неисправности в период Гарантийного срока данное изделие подлежит обмену торговым предприятием, продавшим данное изделие. 2. Гарантийная замена производится при наличии заполненного гарантийного талона и при условии соблюдения правил эксплуатации, описанных в инструкции по пользованию. 3. Гарантия на изделие не распространяется в случаях: - механических повреждений; - выхода из строя изделия из-за попадания внутрь его инородных предметов и жидкостей, насекомых и т.п.; - использования изделия в условиях и режимах, отличающихся от бытовых. 4. Гарантия не распространяется на аксессуары и комплектующие. 5. Гарантия также теряет силу, если в гарантийный период ремонт неисправного изделия производился не уполномоченными на то лицами. 6. Гарантийный срок – 1 год. 7. Срок службы – 3 года. Дата изготовления указана на упаковке. Изготовитель: «Нинбо Сити Вайе Электрик Эплаенс Ко., Лтд.» Адрес: Промышленная зона Мэйху, город Хэнхэ, город Цыси, Нинбо, Китай Импортер / Уполномоченная организация: ООО «СМАРТТАИМ» Адрес: 119049, Россия, г. Москва, ул. Мятная, д. 28 стр. 3, помещ. 1/1 Служба сервисной поддержки потребителей: https://www.planta-russia.ru +7 (495) 137-80-32 Товар сертифицирован	Гарантийный талон Изделие: _____ Модель: _____ Дата продажи: _____ Торговая организация: _____ Изделие получил, претензий к комплектации и внешнему виду не имею, с условиями гарантии согласен. Ф.И.О. и подпись покупателя: _____ Вскрыл упаковку, проверил и продал. Ф.И.О. продавца: _____ М.П.
класс защиты I 	